

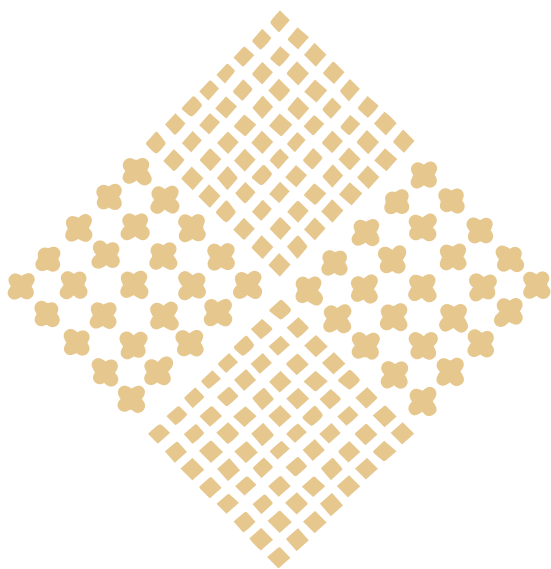


# JEDILNI LIST

## CENIK PIJAČ

MENU

BEVERAGE PRICE LIST



[HOTELSPICA.COM](http://HOTELSPICA.COM)

## TRADICIONALNE HIŠNE DOBROTE

TRADITIONAL HOUSE SPECIALTIES

€

1. **Pražena telečja jetrca s hrustljivo čebulo, svežimi zelišči in praženim krompirjem** (1,12) **7,80**  
Roasted veal liver with crispy onion, fresh herbs and fried potatoes
2. **»Ta pravi« goveji golaž** (1,12) **7,50**  
**s kruhovim štrukljem** (1,3,7) **in slanino**  
Authentic beef goulash with bread dumpling and bacon
3. **Vampi po tržaško** (1,12) **6,50**  
**z domačim kravjim sirom** (7)  
Trieste-style tripe with homemade cow cheese
4. **Celjska klasika - golaž vampi, pol pol** (1,7,12) **6,80**  
Celje classic dish – tripe goulash, half-half
5. **Divjačinski golaž** (1,7,12) **s hišnimi njoki** (1,3,7) **8,90**  
Venison goulash with house gnocchi
6. **Kuhana govedina iz juhe** (9) **s praženim krompirjem in jabolčnim hrenom** (7,10) **9,50**  
Boiled beef in broth with sautéed potatoes and apple-horseradish dip
7. **Zapečeni štruklji s pregreto smetano, slani ali sladki** (1,3,7) **6,50**  
Baked dumpling roll with clotted cream, salty or sweet



## PRIGRIZKI OB PIVU

BEER SNACKS

€

8. **Ocvrte perutničke** (1,3,6) **z domačo tatarsko omako** (3,7) **in ocvrtim krompirjem** **7,50**  
Fried chicken wings with homemade tartar sauce and french fries
9. **Laška špiljena klobasa s polnozrnato gorčico** (10,12) **in sveže ribanim hrenom** **6,50**  
Laško-style skewered sausage with whole grain mustard and freshly grated horseradish
10. **Laška pivska klobasica** **1,00**  
"Laška pivska klobasica" sausage



## HLADNE PREDJEDI

COLD APPETIZERS

€

11. **Mesnine iz »rauh kamre« z vloženo zelenjavo in mladim sirom** (7) (120 g) **8,80**  
(BUDJOLA, SALAMA, ŠUNKA, ŠPEH, ZASEKA, DOMAČA PAŠTETA, HIŠNI SIRI, VLOŽENA ZELENJAVA)  
Cured meats with pickled vegetables and fresh cheese (120g)
12. **Govedina v solati z bučnim oljem, rdečo čebulo, gorčičnimi semeni in sezonsko solato** **7,00**  
Beef salad with pumpkin oil, red onion, mustard seeds and season salad
13. **Tatarski biftek kot nekoč** (3,10) **19,00**  
(100% junčji file 220 g) **za dve osebi**  
Steak tartare as it used to be (100% young bull sirloin steak 220g) for two persons
14. **Domači siri s suhim sadjem** (7) **in oreščki** (8) **7,50**  
Homemade cheeses with dried fruits and nuts

## JUHE

SOUPS

€

15. **Goveja juha** (9) **z domačimi rezanci ali sveže pečenimi palačinkami** (1,3,7) **3,20**  
Beef soup with homemade noodles or freshly baked pancakes
16. **Dnevna juha** (o alergeni se posvetujte z natakarjem) **3,50**  
Soup of the day

## DOMAČE SVEŽE TESTENINE

HOMEMADE FRESH PASTA

€

17. **Široki rezanci z jurčki, porom in kozjim sirom** (1,3,7) **8,10**  
Ribbon noodles with porcini, leek and goat cheese
18. **Ravioli z bučo, dimljeno postrvjo, češnjevimi paradižniki in mlado špinačo** (1,3,4,7) **9,00**  
Ravioli with pumpkin, smoked trout, cherry tomatoes and young spinach
19. **Špageti po bolonjsko s sveže ribanim parmezanom** (1,3,7,12) **7,00**  
Spaghetti bolognese with freshly grated parmesan



## GLAVNE JEDI

MAIN DISHES

€

20. **Zorjena svinjska rebra s temnim pivom** (1,10), **savinjskim sivčkom in gomoljnato zelenjavo** 12,00  
Dry-aged pork ribs with dark beer, "savinjski sivček" bean and tuber veggies
21. **Telečji bočnik popečen na maslu** (7), **naravna omaka z žajbljem** (1,10,12), **pražen krompir, sezonska zelenjava** (7) 15,00  
Veal shank fried on butter, gravy with sage, sautéed potatoes, season vegetables
22. **Pivna klobasa z Golding pivom in hmeljem, krompirjeva solata z bučnim oljem** (3,10) **in ocvrto čebulo** 7,90  
"Pivna klobasa" sausage with Golding beer and hops, potato salad with pumpkin oil and fried onions
23. **Junčja ledja tanko narezana na mladi solati z dušeno zelenjavo, hladno stiskanim oljčnim oljem in staranim trdim sirom** (7) 17,90  
Thinly sliced young bull sirloin on baby lettuce with braised vegetables, cold-pressed olive oil and aged hard cheese
24. **Postrv na žaru s tržaškim pestom** (4), **maslen krompirjev pire z drobnjakom** (7) **in oljčnim oljem** 11,80  
Grilled trout with pesto triestino, buttery mashed potatoes with chives and olive oil
25. **File smuča v panadi iz ječmena in piva** (1,3,4), **testeni riž z mlado špinačo in jurčki** (1,3,7,12) 14,50  
Zander fillet in barley and beer panada, risoni pasta with baby spinach and porcini



## ŠPICA KLASIK

ŠPICA CLASSIC

€

26. **Svinjski ali puranji zrezek ocvrt po dunajsko** (1,3), 8,00  
Pork or turkey steak - Wiener schnitzel
27. **Svinjski ali puranji zrezek v omaki z gobami** (7,12) 8,50  
Pork or turkey steak in mushroom sauce
28. **Svinjski ali puranji zrezek na žaru** 8,00  
Pork or turkey steak - grilled
30. **Lignji na žaru s tržaškim pestom** 9,80  
Grilled calamari with pesto triestino
31. **Lignji ocvrti** (1,3) **s hišno tatarsko omako** 9,00  
Fried calamari with house tartar sauce
32. **Polnjeni lignji** (1) 10,50  
Stuffed calamari
33. **Ocvrti edamec** (1,3,7) **z ocvrtim hišnim krompirjem in majonezno omaka** (3,12) 7,20  
Fried edam cheese with fried house potatoes and mayonnaise dip



## ŠPICA ZA NAJMLAJŠE

ŠPICA FOR CHILDREN

€

34. **Ocvrti piščančji trakci** (1,3) **z ocvrtim hišnim krompirjem** 6,50  
Fried chicken strips with fried house potatoes
35. **Špageti po bolonjsko** (1,3,7) 6,20  
Spaghetti bolognese
36. **Mini otroška pizza margherita** (1,7) 5,60  
Mini children's pizza margherita



## VEGETARIJANSKE JEDI

VEGETARIAN DISHES

€

37. **Popečen kozjanski mladi sir (7) s sezonsko zelenjavo in hišnim pestom (8)** 8,60  
Grilled "kozjanski" fresh cheese with season vegetables and house pesto
38. **Ječmenova kaša s sezonskimi gobami, lečo, gomoljnicami in svežimi zelišči** 8,70  
Barley porridge with season mushrooms, lentil and tuber veggies and fresh herbs

## SOLATNI KROŽNIKI

SALAD PLATES

€

39. **MORJE (4,2,7)** 8,70  
(MLADA SOLATA, RADIČ, RUKOLA, ČEŠNJEV PARADIŽNIK, KOROMAČ, OLIVE, SUHI PARADIŽNIKI, KAPRE, DIMLJEN LOSOS, GAMBERI, OLJČNO OLJE, BALZAMIČNA REDUKCIJA, STRGAN PARMEZAN, SVEŽA ZELIŠČA )  
SEA(baby lettuce, chicory, arugula, cherry tomatoes, fennel, olives, dried tomatoes, capers, smoked salmon, shrimps, olive oil, balsamic glaze, grated parmesan, fresh herbs)
40. **CEZARJEVA (3,11)** 8,10  
(ZELENA SOLATA, TRDO KUHAANO JAJCE, POPEČENI PIŠČANČJI REZANCI, POPEČENI KRUIKI, PEČENA PANCETA, IZBRANI SOLATNI PRELIV, PARMEZAN)  
CAESAR (lettuce, hard-boiled egg, grilled chicken strips, croutons, baked pancetta, selected salad dressing, parmesan)
41. **HUM (7,8)** 7,90  
(BERIVKA, RADIČ, MOTOVILEC, SVEŽA GOMOLJNATA ZELENJAVA, KORUZA, OREŠČKI, POPEČEN MLADI SIR, JOGURTOV PRELIV Z BUČNIM OLJEM )  
HUM (young lettuce, chicory, field salad, fresh tuber vegetables, corn, nuts, grilled fresh cheese, yoghurt dressing with pumpkin oil)
42. **Mala solata** 2,90  
Small salad
43. **Sezonska solata** 3,50  
Season salad



## PRILOGE

SIDE DISHES

€

44. **Popečena sezonska zelenjava** 3,60  
Grilled season vegetables
45. **Hišni ocvrt krompir** 2,90  
House fried potatoes
46. **Pražen krompir** 3,00  
Sautéed potatoes
47. **Zabeljeni štruklji s pregreto smetano (1,3,7)** 3,90  
Dumpling rolls with clotted cream
48. **Zabeljeni domači njoki z drobtinami ali maslom (1,3,7)** 3,50  
Homemade gnocchi with breadcrumbs or butter

## SLADICE

DESSERTS

€

50. **Krema iz pregrete smetane s pečeno hruško in malinami (1,3,7)** 4,00  
Clotted cream mousse with baked pear and raspberries
51. **Carski praženec ali »šmoren« s sezonsko sadno čežano (1,3,7)** 4,20  
Shredded pancakes with season fruit puree
52. **Čokoladni mousse s temnim in svetlim pivom, lešnikovim drobljencem in sezonskim sadjem (1,3,7,8)** 3,90  
Chocolate mousse with dark and pale beer, hazelnut crumble and season fruits
53. **Ponudba sladice iz vitrine** od 3,00  
(o alergenih se posvetujte z natakarjem)  
Dessert display case selection (Consult your waiter about allergens)
54. **Palačinke** od 3,50  
(o alergenih se posvetujte z natakarjem)  
Pancakes (Consult your waiter about allergens)
55. **Sladoled, kepica (7)** 1,20  
Ice cream, scoop



## BREZALKOHOLNE PIJAČE

NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

€

Cola	0,1 l	1,00
Ora	0,1 l	1,00
Ledeni čaj / Ice tea	0,1 l	1,00
Juice	0,1 l	1,00
Borovničev sok / Blueberry juice	0,1 l	1,00
Jabolčni sok / Apple juice	0,1 l	1,00
Domač jabolčni sok / Home-made apple juice	0,1 l	1,10
Domač jabolčni sok stekl. / Home-made apple juice bottle	0,2 l	2,20
Naravni pomarančni sok / Fresh squeezed orange	0,1 l	1,60
Naravna limonada / Natural lemonade	0,1 l	1,00
Fructal sokovi stekl. / Fructal juice bottle	0,2 l	2,20
Coca-cola	0,25 l	2,20
Coca-cola zero	0,25 l	2,20
Schweppes	0,25 l	2,20
Franklin Indian Tonic	0,20 l	2,50
Sprite	0,25 l	2,20
Cockta	0,25 l	2,20
Cockta free	0,25 l	2,20
Orangina	0,25 l	2,20
Cedevita		1,80
Zala / Zala water	0,50 l	1,70
Zala razni okusi / Zala flavoured water	0,5 l	1,90
Radenska	0,1 l	0,40
Radenska classic	0,25 l	1,60
Radenska classic	0,5 l	2,00
Radenska razni okusi / Radenska flavoured	0,25 l	1,70
Radenska naturelle	0,25 l	1,60
Red bull	0,25 l	3,10

## KAVA

COFFEE

€

Espresso		1,10
Macchiato		1,20
Cappuccino		1,30
Kava z mlekom / Flat white		1,30
Kava s smetano / Cream coffee		1,40
Bela kava / Café Latte		1,70
Brezkofeinska kava / Decaffeinated coffee		1,50

## TOPLI NAPITKI

HOT BEVERAGES

€

Kakav / Cocoa		1,70
Bela ali črna vroča čokolada / White or black hot chocolate		2,20
Kuhano belo vino / Mulled white wine		2,60
Kuhano rdeče vino / Mulled red wine		2,70

## ČAJI

TEAS

€

Šipek, kamilica, planinski... / Rosehip, chamomile, mountain...		1,40
Jagoda, gozdni sadeži... / Strawberry, forest fruits...		1,40
Golden Bridge razni okusi / Different flavours		2,20

## PIVO

BEERS

€

Laško svetlo točeno / Laško pale draught	0,5 l	2,50
	0,3 l	2,10
	0,2 l	1,90
Laško temno točeno / Laško dark draught	0,5 l	2,60
	0,3 l	2,20
	0,2 l	2,00
Laško Golding nefiltr. točeno / unfiltered draught	0,5 l	2,60
	0,3 l	2,30
Laško Zlatorog	0,5 l	2,60
Laško Zlatorog	0,33 l	2,20
Laško Weißbier	0,5 l	2,60
Laško IPA	0,5 l	2,60
Union	0,33 l	2,40
Heineken	0,25 l	2,30
Corona	0,35 l	3,20
Guinness, temno pivo, ploč. / Guinness, dark beer, can	0,44 l	4,50
Laško Zlatorog 0,0	0,5 l	2,30
Uni brezalkoholno / Uni non-alcoholic	0,5 l	2,30
Heineken 0,0	0,33 l	2,40
Radler, razni okusi / Radler, different flavours	0,5 l	2,30
Malt, razni okusi / Malt, different flavours	0,33 l	2,10
Jabolčni tat – Cider	0,33 l	2,20

## MOČNE PIJAČE IN LIKERJI

STRONG DRINKS AND LIQUEURS

€

Ballantine's Finest	0,03 l	2,90
Chivas Regal 12 YO	0,03 l	3,80
Chivas Regal 18 YO	0,03 l	6,50
Chivas Regal Royal Salute	0,03 l	13,90
Jameson	0,03 l	2,90
Tullamore Dew	0,03 l	2,90
Four Roses singel Barrel	0,03 l	4,20
Jack Daniel's	0,03 l	3,20
Jack Daniel's single Barrel	0,03 l	4,20
Dimple	0,03 l	3,80
Cognac Martell VS	0,03 l	4,60
Cognac Martell VSOP	0,03 l	5,20
Cognac Martell XO	0,03 l	13,90
Vodka Absolut	0,03 l	2,50
Grey Goose Vodka	0,03 l	5,20
Rum Havana Club 3 YO	0,03 l	2,50
Rum Havana Especial	0,03 l	2,50
Rum Pacto Navio	0,03 l	4,50
Rum Zacapa 23 YO	0,03 l	6,50
Rum Zacapa XO	0,03 l	13,90
Rum domači Petovio	0,03 l	2,20
Gin	0,03 l	2,60
Beefeater Gin	0,03 l	2,60
Beefeater Gin 24	0,03 l	3,90
Hendrick's Gin	0,03 l	3,90
Monkey Gin 47	0,03 l	6,50
Tequila Olmeca Blanco	0,03 l	2,90
Tequila Olmeca Gold	0,03 l	2,90
Carolans	0,03 l	2,80
Malibu	0,03 l	2,60
Cynar	0,03 l	2,30
Campari	0,03 l	2,50
Jagermeister	0,03 l	2,90
Underberg	0,02 l	3,10

## NARAVNE ŽGANE PIJAČE

NATURAL DISTILLED SPIRITS

€

Amaro Ramazzotti	0,03 l	2,50
Borovničevcevec, Zajec / Blueberry brandy, Zajec	0,03 l	2,20
Brin na jabolčni osnovi, Zajec / Apple-based gin	0,03 l	3,30
Nešpljevo žganje, Zajec / Medlar brandy, Zajec	0,03 l	3,30
Zeliščni liker, Zajec / Herbal liqueur, Zajec	0,03 l	2,50
Viljamovka Fructal / Poire Williams	0,03 l	2,70
Travarica / Travarica herb brandy	0,03 l	2,40
Pelinkovec Fructal	0,03 l	2,30
Pelinkovec Antiq	0,03 l	2,50
Aperol	0,03 l	2,30
Muškatno žganje / Muscat brandy	0,03 l	2,90

## KAKOVOSTNA VINA

QUALITY WINES

€

### BELA / WHITE

Konjičan, Zlati grič, Štajerska Slovenija	1,0 l	11,00
	0,1 l	1,10

### RDEČA / RED

Teran, Macarol, Kras	1,0 l	13,00
	0,1 l	1,30

Cviček, Komotar, Gadova peč, Dolenjska	1,0 l	12,00
	0,1 l	1,20

### DESERTNO VINO / DESSERT WINE

Martini Bianco	0,1 l	3,10
----------------	-------	------

## CIGARETI

CIGARETTES

€

Marlboro red	4,20
Marlboro light	4,20
West blue	3,80
West silver	3,80



## RESTAVRACIJA IN PIZZERIJA ŠPICA

+386 3 734 33 30

### HOTEL ŠPICA LAŠKO

Trg svobode 1, 3270 Laško, Slovenija

+386 3 734 32 10

info@hotelspica.com

[hotelspica.com](http://hotelspica.com)

## ALERGENI

---

1. gluten	4. ribe	7. mlečni izdelki	10. gorčična semena	13. voljči bob
2. raki	5. arašidi	8. oreški	11. sezamovo seme	14. mehkužci
3. jajca	6. soja	9. listna zelena	12. žveplov dioksid	

---

UREDBA (EU) št. 1169/2011 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 25. oktobra 2011

o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom, spremembah uredb (ES) št. 1924/2006 in (ES) št. 1925/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive Komisije 87/250/EGS, Direktive Sveta 90/496/EGS, Direktive Komisije 1999/10/ES, Direktive 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Komisij 2002/67/ES in 2008/5/ES in Uredbe Komisije (ES) št. 608/2004

---

## ALLERGENS

---

1. gluten	4. fish	7. dairy products	10. mustard seeds	13. lupini beans
2. crustaceans	5. peanuts	8. nuts	11. sesame seeds	14. molluscs
3. eggs	6. soy	9. leaf celery	12. sulphur dioxide	

---

REGULATION (EU) NO 1169/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL  
of 25 October 2011

on the provision of food information to consumers, amending Regulations (EC) No 1924/2006 and (EC) No 1925/2006 of the European Parliament and of the Council, and repealing Commission Directive 87/250/EEC, Council Directive 90/496/EEC, Commission Directive 1999/10/EC, Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67/EC and 2008/5/EC and Commission Regulation (EC) No 608/2004

---

Cenik je veljaven od 8. 3. 2020.

**Vse cene so v evrih in vključujejo 9,5 % oziroma 22 % ddv.**

The prices apply from 8<sup>th</sup> March 2020 onwards.

**All prices are in EUR and include VAT.**

**The Ministry of Health warns:**

**Excessive alcohol consumption is harmful to health.**

JOTAS gostinstvo d.o.o., Trg svobode 1, 3270 Laško, SI85352144

MINISTER ZA ZDRAVJE OPOZARJA:  
PREKOMERNO PITJE ALKOHOLA ŠKODUJE ZDRAVJU!